- Standard Employment Contract-(SEC) Caregiving חוזה העסקה סטנדרטי – עובד זר לסיעוד - נוסח אי Version A-(כאשר המטופל הסיעודי הוא גם המעסיק, עליו (Compared אם המעסיק של המטפל (When the Person With Disabilities (PWD) is also the employer of the caregiver, please sign this version of the SEC. If the employer of the (בנוסחבי) caregiver is a first degree family member of the PWD, or a legal guardian of the PWD, please sign Version B of the SEC). עבור עובדי סיעוד זרים המטפלים במטופלים סיעודיים בבתיהם, תוך מגורים בבית המטופל. for Home Based (Live-In) Caregivers : חוזה העסקה זה נערך ונחתם על ידי ובין This Employment contract is executed and entered into by and between: א. המעסיק/המטופל הסיעודי Employer/PWD אל סעדי עזיזה : מר/גבי Mr./Ms.: haziza el sadi : מסי תעודת זהות 050664960 050664960 ID No .: LOD Address/Workplace: כתובת/מקום העבודה: Phone number: 012-66 FIEO U שכונת סחנה לוד (hereinafter referred to as "the Employer") מסי טלפוו: (להלו: "המעסיק") -) AND THE B. ב. המטפל Caregiver מר/גבי: <u>גיי</u>ני סנדמלי גפוטה גמאג Mr./Ms.: GAYANI SANDAMALI JPOTHA GAMAGE מדינת אזרחות _ סרי לנקה Sri Lanka Country of Citizenship מס' דרכון: N9925658 Passport Number: N9925658 (לחלן: "המטפל") (hereinafter referred to as "The Caregiver") המתחייבים מרצונם החופשי לתנאים הבאים: Voluntarily binding themselves to the following terms and conditions: : מעסיק: 1. EMPLOYER DECLARATIONS: a. The Employer declares that he is a person with a א. המעסיק מצהיר שהוא אדם בעל מוגבלות המחזיק בהיתר בר תוקף מרשות האוכלוסין וההגירה disability holding a valid permit from the בישראל (להלן: "רשות האוכלוסין") המתיר לו Population and Immigration Authority in Israel להעסיק עובד זר במתן טיפול סיעודי תוך מגורים (hereinafter: PIBA) allowing him to employ a בבית המעסיק, על מנת שיסייע לו בביצוע פעולותיו היום יומיות. live-in foreign caregiver in his home to assist him with his activities of daily living. b. The Employer undertakes to employ the מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי Caregiver in a full time position as a live-in טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה caregiver providing home based caregiving סטנדרטי זה ובנספח אי המפרט צרכים ותנאים services to the Employer as set out in this של ההעסקה (להלן: "החוזה מיוחדים Standard Employment Contract and Annex A הסטנדרטייי). which sets out special needs and conditions of employment (hereinafter referred to: the SEC).